

تاریخ دباچ: 01 جولای 2022م / 01 ذو الحجة 1443ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"برعمله قد 10 قرنام ذو الحجة"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاکنین فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



" برعملله قد 10 قرتام ذو الحجة "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : لِيَشْهَدُوا مَنَفِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَةٍ ...¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ²

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت برساما-سام منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينتهش دان منيغكلكن لارغش. سموك كيت براوليه كجاياعن ددنيا دان داخيرة.

¹ al-Hajj : 28

² ali-Imran : 102



ماريله كيت مڭحياتي خطبة قد هاري اين يغ برتاجوق
"برعملله قد 10 قرتام ذو الحجة."

حاضيرين يغ دمولياكن الله سبحانه وتعالى،

هاري اين كيت مماسوقى هاري قرتام دالم بولن ذو
الحجة. سلاءين بولن ذو القعدة، محرم دان رجب، بولن
ذو الحجة اين اداله ساله ساتو درقد بولن ٢ حرام يغ
امقت. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة التوبة اية
:36

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ
يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الْدِّينُ
الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ

"سسوغكوهش بيلغن بولن ٢ قد سيسي (حكوم) الله
اياله دوا بلس بولن، (يغ تله دتتقكن) دالم كتاب الله
سماس دي منچيقتاكن لاغيت دان بومي، دانتاراش امقت
بولن يغ دحرمتي. (كتتقن) يغ دمكين ايت اياله اكام يغ
بتول لوروس، مك جاغنله كامو مغانياي ديري كامو دالم
بولن ٢ يغ دحرمتي ايت (دغن ملغكر لارغش)."



سقولوه هاري يغ قرتام درقد بولن ذو الحجة اين
ساغت قنتيغ باكي كيت اومت اسلام. تغكل 1 هيغك 10
هاريبولن ذو الحجة مروفاكن هاري ٢ يغ اكوغ يغ چوكوف
اىستيميووا. اي لبيه موليا برينديغ هاري ٢ لاءين سفنجغ
تاهون. عمل صالح يغ دلاكوكن قد 10 هاري يغ قرتام ذو
الحجة اين ساغت دسوكاءى اوليه الله سبحانه وتعالى.

اين برداسرکن حديث يغ دروايتکن درقد ابن عباس
رضي الله عنهما بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ
الْأَيَّامِ يَعْنِي أَيَّامَ الْعَشْرِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَا الْجِهَادُ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ
بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ

"تياد سبارغ هاري يغ عمل صالح لبيه دسوكاءى اوليه
الله برينديغ هاري ٢ اين ياءيت سقولوه هاري (قرتام ذو
الحجة). مريك برتاش: واهاي رسول الله: والاقون جهاد
دجالن الله؟ بكنندا منجواب: والاقون جهاد دجالن الله،
كچوالي ساورغ للاكي يغ كلوار دغن ديري دان هرتاش، دان
تيدق باليق سمولا درقداش دغن سسواتوقون."



(رواية ابو داود).

اينيله هاري ٢ يغ چوكوف هيبت دان ساغت برمعى.
سكالا عمل صالح يغ دلاكون قد هاري ٢ اين جاءوه لبيه
دچينتاى اوليه الله عز وجل. امام الحفيظ ابن حجر
ممبريكن جوستيفيكاسي دغن كاتاش:

وَالَّذِي يَظْهَرُ أَنَّ السَّبَبَ فِي امْتِيَاذِ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ لِمَكَانِ
اجْتِمَاعِ أُمَّهَاتِ الْعِبَادَةِ فِيهِ وَهِيَ الصَّلَاةُ وَالصِّيَامُ وَالصَّدَقَةُ
وَالْحَجُّ وَلَا يَتَأْتَى ذَلِكَ فِي غَيْرِهِ

"دان يغ جلس بهاوا سبب كليهن سقولوه يغ فرتام ذو
الحجة اداله برهيمقونش ايبو عبادة فداش ياءيت صلاة،
قواسا، صدقه دان حج. اي تيدق داتغ برلاكو قد
سلائينش."

حاضيرين جمعة سكالين،

براڤ كاليكه تله كيت برتمو دغن سقولوه هاري فرتام
ذو الحجة سفنجغ هيدوف اين؟ باكايماننا قولاً كأداءن
كيت كتيك ملالوئي هاري ٢ ايت؟ اداكه دغن عمل
صالح؟ اتاواي برلالو فركي بكيتو سهاج؟



سسوڱگوهش اي اداله هاري ۲ يغ لبيه باعيق درقد هاري ۲ دالم بولن رمضان. بهکن لبيه باعيق درقد سڦولوه هاري تراخير رمضان يغ تياد ليله القدر قدان منوروت سبهاکين قارا علماء. اين برداسرکن سومقه دالم فرمان الله سبحانه وتعالى منروسي اية 1-2 سورة الفجر:

وَالْفَجْرِ ﴿١﴾ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ﴿٢﴾

"دمي وقتو فجر. دان مالم يغ سڦولوه (يغ ممڦوپايعي کلبهين دسيبي الله."

امام ابن كثير رحمه الله منجلسکن دالم تفسيرث بهاوا يغ دمقصودکن دغن وَلَيَالٍ عَشْرٍ دالم ايات ترسبوت اياه سڦولوه هاري قرتام بولن ذو الحجة.

قارا تتامو الله سکالين،

سڦولوه هاري يغ قرتام بولن ذو الحجة اين ساغت ترحد دان فينديق ماسان دالم ستاهون. اي هاش 2.8 قراتوس سهاج درقد جومله 360 هاري دالم ستاهون. نامون ايمققش چوکوف بسر. ماس يغ سکجف تتاڦي قهالا دليقت کنداکن. والاو باکايமானافون، جاغن سسکالي



بربوات معصية، کران اي منداتڭکن دوسا یغ منچمرکن
کمولیاان هاري ۲ ترسبوت.

ماريله کيت جاديکن سڭولوه هاري اين کسمواڭ
اونتوق الله سبحانه وتعالى. کيت قنوهي دڭن قلباڭاي
عمل صالح دان کطاعتن. دان کيت جاءوهکن ديري والواو
دري ساتو معصية یغ کچيل.

انتارا کطاعتن یغ بوليه دلاکوکن دالم تیمقوه اين (1)
هیڭک 9 هاريبولن) اياله قواسا سنة. دروايتکن درڭد أبو
سعيد الخدري رضي الله عنه بهاوا نبی ﷺ برسبدا:

مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ
النَّارَ مِنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا

"سسياڭا یغ برقواسا ساتو هاري دجالن الله، نسچاي
دڭن هاري ترسبوت الله جاءوهکن اڭي نراک درڭد وجهڭ
سلاما 70 تاهون."

(رواية ابن ماجه).

لبيه ۲ لاني قواسا قد 9 هاريبولن ذو الحجة ياءيت
هاري عرفة، جاڭنله دلڭسکن، کران فاضلتڭن اداله دوا



تاهون كأمقونن الله سبحانه وتعالى، تاهون سماس دان
تاهون برايکوتش.

سلائين ايت، قرباپقکنله ذیکير دغن برتسبيه،
برتحميد، برتکبير دان برتهليل قد سقولوه هاري قرتام ذو
الحجة اين. دروايتکن درقد ابن عمر رضي الله عنهما بهاوا
نبي ﷺ برسبدا:

مَا مِنْ أَيَّامٍ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ وَلَا أَحَبُّ إِلَيْهِ الْعَمَلُ فِيهِنَّ
مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرِ، فَأَكْثَرُوا فِيهِنَّ مِنَ التَّهْلِيلِ وَالتَّكْبِيرِ
وَالتَّحْمِيدِ

"تياد مان ۲ هاري يغ لبيه بسر دسيبي الله، دان يغ
لبيه دچينتاعي الله عمل صالح قداش برينديغ هاري ۲
سقولوه اين. اوليه ايت، قرباپقکنله تهليل، تکبير دان
تحميد قداش."

(رواية احمد).

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

مغاخيري خطبة كالي اين، خطيب ايغين برقسن كقد
حاضيرين سكالين اكر مغمبيل قدومن ۲ برايکوت:



1. اومت إسلام واجب ميقيني بهاوا ستياڤ كطاعتن دان معصية اكن دبالس اوليه الله سبحانه وتعالى قد هاري اخيرة كلق.

2. اومت إسلام مستيله مربوت قلواغ اونتوق ملاكوكن عمل صالح قد 10 هاري قرتام بولن ذو الحجة دان منجاءوهكن ديري دري سبارغ معصية.

3. اومت إسلام هندقله تروس برذيكير، برمناجت دان بردعاء كقد الله اكر دجاءوهي سبارغ وابق قپاكيث دان بنچان عالم.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤١﴾ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً

وَأَصِيلًا ﴿٤٢﴾

"واهاي اورغ ٢ يغ برايمان، (اونتوق برشكور كقد الله) ايغته سرتا سبوتله نام الله دغن ايغن سرتا سبوتن يغ سباق-بايقش. دان برتسبيله كامو كقدان قد وقتو فاني دان فتح."

(الأحزاب: 41-42)



بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ٢ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقدان دان منجاءوهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعِينِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكَو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق
منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منوناىكن
زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاڠور، موقفكن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاڠور دان مغيئفاقكن هرتا قد تابوع انفاق
جارية اومت إسلام سلاڠور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم
ملالوئي يايسن إسلام دارالإحسان.

يا الله! كورنياكنله كقد كامى رزقي يغ حلال لاني
دبركتي، جاءوهيله كامى درقد قربواتن رسواه دان ساله كونا
كواس كران اين اداله سواتو قغخيانتن كقد امانه يغ
دبريكن.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.